

TEACHING SETTLEMENT IN THE CSWE CURRICULUM

Glenda Inverarity

Thesis submitted for the degree of

Doctor of Philosophy

in the

Department of Linguistics

University of Adelaide

October 2013

**THIS THESIS HAS BEEN ACCEPTED FOR THE AWARD OF
THE DEGREE
OF
MASTER OF PHILOSOPHY**

Table of Contents

LIST OF TABLES	viii
LIST OF FIGURES	ix
TRANSCRIPT CONVENTIONS.....	x
DECLARATION	xi
ACKNOWLEDGMENTS	xii
ABSTRACT.....	xiii
1. INTRODUCTION	1
1.1 Purpose of the Study.....	1
1.2 Background.....	1
1.3 Aims of the study.....	4
1.4 Research Question	5
1.5 Significance of the study	5
1.6 Conceptual Frameworks	6
1.7 Limitations of the Study	7
1.7.1 Generalizability	7
1.7.2 Researcher Influence	7
1.7.3 Research Ethics	8
1.7.4 Triangulation	8
1.7.5 On-going data collection	8
1.7.6 Transcription of student interactions	9
2 LITERATURE REVIEW	10
2.1 Overview.....	10
2.2 Settlement	11
2.3 Certificate in Spoken and Written English (CSWE).....	16
2.4 Text-based Syllabus.....	20
2.5 Content Based Instruction (CBI)	22
2.6 Multiliteracies	24
2.7 Case Study	25
2.7.1 Settlement	25
2.7.2 CSWE.....	26
2.7.3 Text-Based Syllabus.....	27
2.7.4 Content Based Instruction	29
2.7.5 Multiliteracies.....	30

2.7.6 Timetable.....	30
3. METHODS	32
3.1 Introduction.....	32
3.2 Case Study	33
3.2.1 Introduction	33
3.2.2 Research Participants	34
3.2.3 Research Setting	34
3.2.4 Data Collection.....	36
3.2.5 Digital Recording	37
3.2.6 Data Transcription.....	38
3.2.7 Data Coding.....	38
3.2.8 Data Description.....	38
3.2.9 Teaching materials	39
3.3 Narrative Inquiry	40
4. FORMATTED TEXTS.....	42
4.1 Overview.....	42
4.2 Web Addresses	45
4.2.1 Aims and Objectives	45
4.2.2 Following a Procedural Text	46
4.2.3 Address Difficulties.....	52
4.2.4 Map Reading	55
4.2.5 Lesson Outcomes	56
4.3 Writing Addresses	57
4.3.1 Aims and Objectives	57
4.3.2 Introduction Activities.....	58
4.3.3 Writing Addresses	62
4.3.4 Filling in the First Form	67
4.3.5 Writing Addresses from Rental Advertisements	69
4.3.6 Finding Unfamiliar Suburbs on a Map.....	71
4.3.7 Lesson Outcomes	72
4.4 Following Instructions on Formatted Texts.....	73
4.4.1 Aims and Objectives	73
4.4.2 Following Instructions.....	73
4.4.3 The Census Form.....	76

4.4.4 Change of Address	86
4.4.5 Lesson Outcomes	91
4.5 Multiple Genres in a Formatted Text.....	92
4.5.1 Aims and Objectives	92
4.5.2 Australia Post Application to Redirect Mail	92
4.5.3 Lesson Outcomes	101
4.6 Transferrable Skills.....	101
4.6.1 Aims and Objectives	101
4.6.2 Tax File Number Declaration.....	102
4.6.3 Lesson Outcomes	111
4.7 Learning Outcome	111
4.7.1 Aims and Objectives	111
4.7.2 Formatted Text Test	112
4.7.3 Test Outcomes.....	113
4.7.4 Other Test Findings	114
4.8 Summary.....	115
4.8.1 Web Addresses	115
4.8.2 Writing Addresses	117
4.8.3 Following Instructions on Formatted Texts.....	118
4.8.4 Multiple Genres in a Formatted Text	120
4.8.5 Transferrable Skills	121
4.7.3 Learning Outcome	122
5. GRAPHIC TEXTS AND NEWSPAPERS	124
5.1 Overview.....	124
5.2 Introduction to Graphs and Newspapers.....	126
5.2.1 Aims and Objectives	126
5.2.2 Line Graph.....	127
5.2.3 Bar Graph	131
5.2.4 Pie Graph.....	134
5.2.5 Reading Tables	134
5.2.6 Introduction to newspapers.....	136
Backgrounds of students at school in term 1, 2006.....	136
Total 709.....	136
5.2.7 Lesson Outcomes	140

5.3 Bar Graph of Unpaid Domestic Work	141
5.3.1 Aims and Objectives	141
5.3.2 Bar Graph of Unpaid Domestic Work.....	141
5.3.3 Pie Graph of Unpaid Domestic Work	143
5.3.4 Lesson Outcomes	145
5.4 Drawing a Graph from a Table	146
5.4.1 Aims and Objectives	146
5.4.2 Reading a Newspaper Article.....	146
5.4.3 Lesson Outcomes	153
5.5 Reading Rental Advertisements.....	153
5.5.1 Aims and Objectives	153
5.5.2 The Abbreviations Explained.....	154
5.5.3 Reading Rental Advertisements	157
5.5.4 Lesson Outcomes	161
5.6 Graphing Average Rental Costs	162
5.6.1 Aims and Objectives	162
5.6.2 Explaining the Task.....	162
5.6.3 Reading a Street Directory	168
5.6.4 Lesson Outcomes	169
5.7 Learning Outcome	170
5.7.1 Aims and Objectives	170
5.7.2 Read a Graphic Text Test.....	171
5.7.3 Test Outcomes.....	173
5.7.4 Other Test Findings	174
5.8 Summary.....	174
5.8.1 Introduction to Graphs.....	174
5.8.2 Graphs of Unpaid Domestic Work	175
5.8.3 Drawing a Graph from a Table.....	175
5.8.4 Reading Rental Advertisements	178
5.8.5 Graphing Average Rental Costs	180
5.8.6 Learning Outcome Test	181
6. CONCLUSION	182
6.1 Overview.....	182
6.2 Instructional Materials	183

6.3 Settlement Questions	185
6.4 Spatial Concepts	186
6.5 Further Research.....	186
6.6 Critical Reflection.....	187
REFERENCES.....	190

LIST OF TABLES

Table 1 Timetable with session objectives	32
Table 2 Student Profiles	37
Table 3 Timetable for formatted texts	44
Table 4 Timetable for graphs and tables	126

LIST OF FIGURES

Figure 4.2.1 Computing worksheet page 1	47
Figure 4.2.2 Computing worksheet page 2	49
Figure 4.3.1 First authentic form	68
Figure 4.3.2 Rental addresses	71
Figure 4.4.1 Practice following instructions	76
Figure 4.4.2 Front page of census form	81
Figure 4.4.3 Understanding the census instructions	84
Figure 4.4.4 Census vocabulary	84
Figure 4.4.5 Vocabulary worksheet	86
Figure 4.4.6 Moving scenario	87
Figure 4.4.7 Medicare change of address form	89
Figure 4.5.1 Application to redirect mail	94
Figure 4.6.1 Tax file number declaration	106
Figure 4.7.1 College application form	113
Figure 4.7.2 Additional information	113
Figure 5.2.1 Teaching material for line graph	128
Figure 5.2.2 Teaching material for bar/column graph	132
Figure 5.2.3 Teaching materials for pie graph	135
Figure 5.2.4 Teaching materials for drawing graphs (one)	136
Figure 5.2.5 Teaching materials for drawing graphs (two)	137
Figure 5.3.1 Survey and bar graph domestic work	144
Figure 5.3.2 Survey and pie graph domestic work	145
Figure 5.4.1 Unemployment rates article	149
Figure 5.4.2 Unemployment rates comprehension	153
Figure 5.5.1 Decoding key for rental advertisements	156
Figure 5.5.2 Newspaper rental advertisements	161
Figure 5.6.1 Student research of rental costs	164
Figure 5.6.2 Student survey of average rental costs	167
Figure 5.6.3 Worksheet for recording grid references	169
Figure 5.7.1 Test graph	172
Figure 5.7.2 Test questions	173

TRANSCRIPT CONVENTIONS

Transcript 3a	session number (3) and extract order (a)
00:07:30	time markers on recording
01, 02	speaker turn
T	teacher
Vi, Ru	first two letters of student's name
S1, S2	unknown students
Ss	more than one student speaking
]	overlapping speech
/, //, ///	pause (length of seconds)
bold	emphasis given by speaker
()	unintelligible speech
{ }	activity associated with speech

(Adapted from Barnard and Torres-Guzman (2009))

DECLARATION

This work contains no material which has been accepted for the award of any other degree or diploma in any university or other tertiary institution to Glenda Inverarity and, to the best of my knowledge and belief, contains no material previously published or written by any other person, except where due reference has been made in the text.

I give consent to this copy of my thesis, when deposited in the University Library, being made available for loan and photocopying, subject to the provisions of the Copyright Act 1968.

I also give permission for the digital version of my thesis to be made available on the web, via the university's digital research repository, the Library catalogue, the Australasian Digital Theses Program (ADTP) and also through web search engines, unless permission has been granted by the University to restrict access for a period of time.

Signature _____

Dated _____

ACKNOWLEDGMENTS

I wish to take this opportunity to thank all those who have supported and encouraged me throughout the research period.

To my principal supervisor, Dr Peter Mickan, for your constant encouragement, guidance and support that expertly challenged me to extend my thinking and to critically question all aspects of my research and for this I sincerely thank you.

To my AMEP workplace manager for her permission for the classroom research to take place, giving me the opportunity to experience and reflect deeply on how my curriculum offers enhanced learning opportunities for the students, and to understand my profession in ways which could not be achieved in any other manner.

I have a multitude of thanks to all the students who participated in this research. Without your cooperation and participation this study would not have been possible. I have found the research outcomes very rewarding, in that the findings from the study will be of great benefit to future ESL students.

Finally, to my husband Leigh, thank you for your continued love, support and patience while I pursued this study over the course of many weekends.

ABSTRACT

Settlement in the Curriculum Enactment

The objective of this classroom based case study is to identify, explain and describe settlement teaching that occurred during the enactment of the Certificate of Spoken and Written English (CSWE) curriculum to newly arrived migrants. The case study uses a narrative inquiry approach (Webster & Mertova, 2007) in order to identify settlement questions as they occur. Transcribed lesson segments demonstrate how settlement questions arose during the lessons.

The students were immersed in the settlement topic of housing. Instructional materials were prepared to address the housing topic while also meeting the learning requirements of the CSWE curriculum. The settlement information that is revealed in this case study demonstrates that there are many items of general knowledge within a society that are not understood by those new to the society. It is these items of general knowledge that constitute settlement information that is relevant for newly arrived migrants to understand to assist them to learn to live in a new social setting.

The settlement questions revealed in this thesis are concerned with housing, and demonstrate that by carefully selecting instructional material, the lecturer can nurture the development of settlement skills while teaching English. In this case study, it will be shown that the students began with learning their address and finding their suburb on a map, and ended being able to read rental advertisements, graph the cost of rent, and find rental addresses in a street directory. The housing topics that were discussed in the lessons were general knowledge that

is shared by the host society. Migrants who are not aware of the social system of the host society may have difficulty in negotiating their new surroundings. The purpose of teaching settlement to newly arrived migrants is to increase general knowledge of our social systems thereby making it easier to make meaning of their surroundings and start a new life in a new culture.

The analysis demonstrates that the questions that students ask arise in direct relation to the topic being studied. It was found that when studying addresses, questions arose regarding house numbers and when studying interest rates, questions were asked about mortgages. Furthermore it was found that in this research, the lecturer responded to the students using a Lave & Wenger (1991) model of “expert” rather than the model of discussion as suggested by Burns & McPherson (2004).

Further research is suggested on analysing the questions asked by students under the new approach to teaching settlement in the Adult Migrant English Program (AMEP) whereby ten settlement topics are taught over a period of a minimum of forty hours.

The research also found that when undertaking the test for filling in a formatted text, the students performed poorly on the spatial aspect of writing their address on a form. This is another area recommended for further research.